

**The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, India/दि हॉन्गकाँग एंड शंघाई बैंकिंग कॉर्पोरेशन लिमिटेड, इंडिया/**

Bank Copy / बैंक की प्रति / ബാങ്ക് കോപ്പി

**ഹോങ്കോങ്ങ് ആൻഡ് ഷാൻഹായ് ബാങ്കിങ്ങ് കോർപ്പറേഷൻ ലിമിറ്റഡ്, ഇന്ത്യ**

Branch Name/ शाखा नाम/ശാഖയുടെ പേര് \_\_\_\_\_

Date/दिनांक/ തീയതി: \_\_\_\_\_

**Resident Savings Account/ निवासी बचत खाता/ അസ്മ്യന്ന സേവിംഗ് അക്കൗണ്ട്**  
**DEPOSIT FORM/ जमा फॉर्म/ ഡെപ്പോസിറ്റ് ഫോം**  
 Please use a separate form for upcountry cheques/പ്രധാന സ്ഥലത്തു നിന്നുള്ള ചെക്ക്ക്കൾക്ക് വേണ്ടി വേറൊരു ഫോം ഉപയോഗിക്കുക  
 Please use a separate form for upcountry cheques/പ്രധാന സ്ഥലത്തു നിന്നുള്ള ചെക്ക്ക്കൾക്ക് വേണ്ടി വേറൊരു ഫോം ഉപയോഗിക്കുക

Name/ नाम/പേര്					Amount (₹)/राशि (₹)/ രൂപ (₹)					Source of Funds and Purpose of Transaction (For Cash Deposit equivalent to USD 10,000 and above i.e. ₹600,000 and above) फंड्स का स्रोत और व्यवहार का प्रयोजन (रुससी 10,000 और अधिक यानी ₹600,000 और अधिक के समतुल्य नकद डिपॉजिट के लिए) രൂപയുടെ ഉത്ഭവവും ഇടപാടിന്റെ ഉദ്ദേശ്യവും (10,000 നു മുകളിൽ തോട്ടിൽ നിക്ഷേപം നടത്തുന്നതിന്, അതായത് ₹6,00,000 നു മുകളിലുള്ളത്) /പണം.				
Contact Number/ सम्पर्क क्रमांक/ കോൺടാക്ട് നമ്പർ					E-mail ID/ ഇ-മെയിൽ അഡ്രസ്സ്/ ഇ-മെയിൽ ഐഡി									
Account Number/ അക്കൗണ്ട് നമ്പർ or/ या/ അഥവാ					Rupees/ രൂപ/രൂപ					p./ പൈ.				
Credit Card Number/ ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് നമ്പർ/ ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് നമ്പർ														
Cheque Number/ ചെക്ക് നമ്പർ	Cheque Dated/ ചെക്ക് തീയതി	Bank/ ബാങ്ക്	Branch/ ശാഖ	Cash Denomination/ നക राशि मूल्यवर्ग / നോട്ട് മൂല്യം	No. / सं. / നം									
				₹	X									
				₹	X									
				₹	X									
				₹	X									
Amount in Words/ राशि शब्दों में/ സംഖ്യ അക്ഷരത്തിൽ					TOTAL DEPOSIT/ കുल जमा/മൊത്തം നിക്ഷേപം									

**Valid Check/  
നാقد ചെക്ക്/  
സാധു  
പരിശോധന**

I, state that the information declared above regarding source of funds is true and correct/ മੈ, यह वक्तव्य देता / देती हूँ कि निम्नियों के स्रोत के संबंध में उपरोक्त घोषित जानकारी सत्य एवं सही है / രൂപയുടെ ഉത്ഭവവും ഇടപാടിന്റെ ഉദ്ദേശ്യവും സംബന്ധിച്ചു മുകളിൽ നൽകിയ വിവരങ്ങൾ ശരിയായുള്ളതു നേരിട്ടുവന്നു.

**For cash deposit of ₹50,000/- and above, account holder's PAN details/Form 60 must be updated on our records./**  
 ₹50,000 और अधिक के नकद डिपॉजिट के लिए हमारे रिकॉर्ड में खाताधारक के पैन विवरण/फॉर्म 60 को अवश्य अद्यतनीकृत किया जाना चाहिए।/  
 ₹50,000 നു മുകളിലുള്ള നകദി ഡെപ്പോസിറ്റുകൾക്ക് അക്കൗണ്ടർ ഉടമയുടെ പാൻ വിവരങ്ങൾ/ ഫോം 60 അടങ്ങിയ രേഖകളിൽ അപ്ഡേറ്റ് ചെയ്യേണ്ടതാണ്.  
 Please furnish the following details if cash is deposited by bearer/ നകദി രാശി യഥാർത്ഥ ധാതാ വഴി ഡെപ്പോസിറ്റ് ചെയ്യുന്നതെങ്കിൽ താഴെ പറയുന്ന വിവരങ്ങൾ നൽകുക.  
 Bearer's Name/ धारक का नाम/ ധാതാവിന്റെ പേര്: \_\_\_\_\_  
 Signature/हस्ताक्षर/ ഒപ്പ്: \_\_\_\_\_

**Note/ नोट  
കുറിപ്പ്:**

- Local cheques etc. although passed to the credit of your account are accepted for collection only and will not be available for withdrawal until cleared/ സ്ഥാനീയ ചെക്ക് ഇत्याദി ഇല്ലാതെ ക്ലെയർ ചെയ്യാൻ കഴിയാതെ ക്ലെയർ ചെയ്യേണ്ടതുവരെ അക്കൗണ്ടിൽ നിക്ഷേപിക്കാൻ കഴിയില്ല. ലെറ്റർ ഓഫ് ക്രെഡിറ്റ് നൽകിയിട്ടുണ്ടെങ്കിലും, ലെറ്റർ ക്ലെയർ ചെയ്യേണ്ടതുവരെ അക്കൗണ്ടിൽ നിക്ഷേപിക്കാൻ സാധിക്കില്ല.
- Funds available date is shown for indicative purpose only/ ഫണ്ടുകൾ ഉപയോഗിക്കാൻ കഴിയുന്ന തീയതി നൽകിയിരിക്കുന്നത് ഒരു സൂചന മാത്രമാണ്.
- Receipts issued by this bank are governed by terms set out or notices on display in bank branches/ ഇടപാടുകൾക്ക് വേണ്ടി നൽകുന്ന റസീപ്റ്റുകൾക്ക് ബാങ്കിന്റെ ടർമുകൾ അല്ലെങ്കിൽ ബാങ്കിന്റെ ടെർമിനാൽ ഡിസ്പ്ലേ ചെയ്തിരിക്കുന്ന ടെർമുകൾ പ്രകാരമാണ്. ഡെപ്പോസിറ്റുകൾക്ക് വേണ്ടി നൽകുന്ന റസീപ്റ്റുകൾക്ക് ബാങ്കിന്റെ ടെർമുകൾ അല്ലെങ്കിൽ ബാങ്കിന്റെ ടെർമിനാൽ ഡിസ്പ്ലേ ചെയ്തിരിക്കുന്ന ടെർമുകൾ പ്രകാരമാണ്.
- The Bank may enquire about details of source of funds and purpose of transaction for transaction value lower than the one indicated above / बैंक उसर निदेशित राशि से कमतर मूल्य के व्यवहार के लिए फंड्स के स्रोत और व्यवहार के प्रयोजन के विवरणों के बारे में पूछताछ कर सकता है।/ മുകളിൽ സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതിലും കുറയാതെ രൂപയുടെ ഉത്ഭവവും ഇടപാടിന്റെ ഉദ്ദേശ്യവും ബാങ്ക് തിരക്കിടയ്ക്കേണ്ടതുമാണ്.
- An Indicative Conversion Rate: 1 USD = ₹60 / एक सैकितिक रूपांतरण दर : 1 यूएसडी = ₹60 / ഒരു സൂചനാ പരിമിത നിരക്ക് : 1 യു എസ് ഡോൾ = ₹60

Bearer's address and telephone number/धारक का पता तथा फोन नं./  
 ധാതാവിന്റെ വിലാസവും ഫോൺ നമ്പറും: \_\_\_\_\_

English - Hindi - Malayalam

DEPOSIT SLIP\_09/17

**The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, India/दि हॉन्गकाँग एंड शंघाई बैंकिंग कॉर्पोरेशन लिमिटेड, इंडिया/**

Customer Copy/ग्राहक की प्रति/കസ്റ്റമർ കോപ്പി

**ഹോങ്കോങ്ങ് ആൻഡ് ഷാൻഹായ് ബാങ്കിങ്ങ് കോർപ്പറേഷൻ ലിമിറ്റഡ്, ഇന്ത്യ**

Branch Name/ शाखा नाम/ശാഖയുടെ പേര് \_\_\_\_\_

Date/दिनांक/ തിയ്യതി: \_\_\_\_\_

**Resident Savings Account/ निवासी बचत खाता/അസസ്സിന്റേ സേവിംഗ് അക്കൗണ്ട്**  
**DEPOSIT FORM/ जमा फॉर्म/ ഡെപ്പോസിറ്റ് ഫോം**  
 Please use a separate form for upcountry cheques/പ്രധാന സ്ഥലത്തുനിന്നുള്ള ചെക്ക്ക്കൾക്ക് വേണ്ടി വേറൊരു ഫോം ഉപയോഗിക്കുക  
 Please use a separate form for upcountry cheques/പ്രധാന സ്ഥലത്തുനിന്നുള്ള ചെക്ക്ക്കൾക്ക് വേണ്ടി വേറൊരു ഫോം ഉപയോഗിക്കുക

Name/ नाम/പേര്					Amount (₹)/राशि (₹)/ രൂപ (₹)					Source of Funds and Purpose of Transaction (For Cash Deposit equivalent to USD 10,000 and above i.e. ₹600,000 and above) फंड्स का स्रोत और व्यवहार का प्रयोजन (रुसखी 10,000 और अधिक यानी ₹600,000 और अधिक के समतुल्य नकद डिपॉजिट के लिए) രൂപയുടെ ഉത്ഭവവും ഇടപാടിന്റെ ഉദ്ദേശ്യവും (10,000 നു മുകളിൽ തോട്ടിൽ നിക്ഷേപം നടത്തുന്നതിന്, അതായത് ₹6,00,000 നു മുകളിലുള്ളത്) /പണം.				
Contact Number/ सम्पर्क क्रमांक/ കോൺടാക്ട് നമ്പർ					E-mail ID/ ഇ-മെയ്ൽ ആയഡി/ ഇ-മെയിൽ ഐഡി					Rupees/ രൂപ/രൂപ p./ പൈ.				
Account Number/ അക്കൗണ്ട് നമ്പർ or/ യാ/ അഥവാ					Credit Card Number/ ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് നമ്പർ / ക്രെഡിറ്റ് കാർഡ് നമ്പർ									
Cheque Number/ ചെക്ക് നമ്പർ	Cheque Dated/ ചെക്ക് തീയതി	Bank/ ബാങ്ക്	Branch/ ശാഖ	Cash Denomination/ നക രാशि मूल्यवर्ग / നോട്ട് മൂല്യം	No. / सं. / നം									
₹	X													
₹	X													
₹	X													
₹	X													
Amount in Words/ राशि शब्दों में/ സംഖ്യ അക്ഷരത്തിൽ					TOTAL DEPOSIT/ കുल जमा/മൊത്തം നിക്ഷേപം									

**Valid Check/ നാقد ചെക്ക്/ നാലയുത പരിശോധന**

I, state that the information declared above regarding source of funds is true and correct/ മേ, यह वक्तव्य देता / देती हूँ कि निधियों के स्रोत के संबंध में उपरोक्त घोषित जानकारी सत्य एवं सही है / രൂപയുടെ ഉത്ഭവത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ഉദ്ദേശ്യപരമായ വിവരങ്ങൾ ശരിയായുള്ളതും സത്യവുമാണ്.

For cash deposit of ₹50,000/- and above, account holder's PAN details/Form 60 must be updated on our records./ ₹50,000 और अधिक के नकद डिपॉजिट के लिए हमारे रिकॉर्ड में खाताधारक के पैन विवरण/फॉर्म 60 को अवश्य अद्यतनीकृत किया जाना चाहिए।/ ₹50,000 നു മുകളിലുള്ള ക്യാഷ് ഡെപ്പോസിറ്റുകൾക്ക് അക്കൗണ്ടർ ഉടമയുടെ പാൻ വിവരങ്ങൾ/ ഫോം 60 തിരുത്തേണ്ടതാണ്.

Please furnish the following details if cash is deposited by bearer/ നകദ രാशि यदी धारक द्वारा जमा की गई है, तो निम्नलिखित विवरण भरे। / ഡെപോസിറ്റർ പണം നിക്ഷേപിക്കുന്നതെങ്കിൽ ഡെപോസിറ്റർ ഇതിപ്പറമ്പുന്ന വിവരങ്ങൾ നൽകുക

Bearer's Name/ धारक का नाम/ ഡെപോസിറ്റർ പേര്: \_\_\_\_\_  
Signature/हस्ताक्षर/ ഒപ്പ്: \_\_\_\_\_

Bearer's address and telephone number/धारक का पता तथा फोन नं./  
ഡെപോസിറ്റർ വിലാസവും ഫോൺ നമ്പറും: \_\_\_\_\_

**Note/ नोट കുറിപ്പ്:**

- Local cheques etc. although passed to the credit of your account are accepted for collection only and will not be available for withdrawal until cleared/ स्थानीय चेक्स इत्यादि हालांकि कलेक्शन के लिए स्वीकार किए जाने पर आपके अकाउंट में क्रेडिट के पास किए जाते हैं, लेकिन उनके विवरण होने तक उनको निकाला नहीं जा सकेगा / കളക്ഷനായി സ്വീകരിക്കുന്ന ചെക്ക്കൾക്ക് നിങ്ങളുടെ അക്കൗണ്ടിലേക്ക് ക്രെഡിറ്റ് ചെയ്യുമെങ്കിലും, അത് ക്ലിയർ ചെയ്യപ്പെടുന്നതുവരെ തുക പിൻവലിക്കാൻ സാധിക്കില്ല
- Funds available date is shown for indicative purpose only/ഫണ്ട्स की उपलब्ध तिथि केवल संकेत हेतु है।/ഫണ്ട് ലഭ്യമാകുന്ന തീയതി നൽകിയിരിക്കുന്നത് ഒരു സൂചന മാത്രമാണ്
- Receipts issued by this bank are governed by terms set out or notices on display in bank branches/ इस बैंक द्वारा जारी रसीदें नियंत्रित शर्तों या बैंक की शाखाओं में प्रदर्शित की गईं सूचनाओं द्वारा शासित हैं।/ ഇടപാടുകൾക്ക് നൽകുന്ന റസീട്ടുകൾക്ക് അല്ലെങ്കിൽ ഖാക്കുവാക്കുകളിൽ പരിശോധിച്ചിരിക്കുന്ന ഞങ്ങളുടെ പ്രകാശനാശിക്രമം പാലായമുണ്ടാക്കുക
- The Bank may enquire about details of source of funds and purpose of transaction for transaction value lower than the one indicated above / बैंक ऊपर निर्देशित राशि से कमतर मूल्य के व्यवहार के लिए फंड्स के स्रोत और व्यवहार के प्रयोजन के विवरणों के बारे में पूछताछ कर सकता है।/ മുകളിൽ സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതിലും കുറയാതെ തുകയുള്ള ഇടപാടുകളുടെയും ഉത്ഭവവും ഇടപാടിന്റെ ഉദ്ദേശ്യവും ബാങ്ക് തിരക്കിടയ്ക്കാവുന്നതാണ്.
- An Indicative Conversion Rate: 1 USD = ₹60 / एक सैकितिक रूपांतरण दर: 1 यूएसडी = ₹60/ ഒരു സൂചനാ പിന്നിയെ നിരക്ക്: 1 യു ഏസ്ഡി = ₹60